

HNK CIBALIA š.d.d.

**REVIDIRANI GODIŠNJI FINANCIJSKI
IZVJEŠTAJI ZA POSEBNE NAMJENE
za 2025. godinu**

Odgovornosti Uprave za financijske izvještaje za posebne namjene

Uprava kluba HNK CIBALIA š.d.d., Hansa Dietricha Genschera 10B, Vinkovci ("Klub") je dužna osigurati da godišnji financijski izvještaji za posebne namjene Kluba za 2025. godinu budu sastavljeni u skladu sa Pravilnikom o licenciranju i financijskoj održivosti klubova Hrvatskog nogometnog saveza, tako da pružaju istinit i objektivan prikaz financijskog stanja, rezultata poslovanja i novčanih tokova Kluba za to razdoblje.

Na temelju provedenih istraživanja, Uprava Kluba opravdano očekuje da Klub ima odgovarajuća sredstva za nastavak poslovanja u doglednoj budućnosti. Sukladno tomu, Uprava Kluba je izradila godišnje financijske izvještaje za posebne namjene pod pretpostavkom neograničenosti vremena poslovanja Kluba.

Pri izradi godišnjih financijskih izvještaja za posebne namjene Uprava Kluba je odgovorna za:

- odabir i potom dosljednu primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika u skladu sa važećim standardima financijskog izvještavanja;
- izradu financijskih izvještaja za posebne namjene sukladno Pravilniku o licenciranju i financijskoj održivosti klubova
- davanje razumnih i razboritih prosudbi i procjena;
- izradu godišnjih financijskih izvještaja za posebne namjene uz pretpostavku o neograničenosti vremena poslovanja, osim ako je pretpostavka neprimjerena.

Uprava Kluba je odgovorna za vođenje ispravnih računovodstvenih evidencija, koje će u bilo koje doba s prihvatljivom točnošću odražavati financijski položaj, rezultate poslovanja i novčane tokove Kluba, kao i njihovu usklađenost sa Pravilnikom o licenciranju klubova Hrvatskog nogometnog saveza. Uprava je također odgovorna za čuvanje imovine Kluba, pa stoga i za poduzimanje opravdanih mjera da bi se spriječile i otkrile prijevare i ostale nezakonitosti.

HNK CIBALIA š.d.d.
Hansa Dietricha Genschera 10B, Vinkovci
Republika Hrvatska

Predsjednik Uprave
Damir Mustapić

Damir Mustapić
Predsjednik uprave





IZVJEŠĆE NEOVISNOG REVIZORA

Za Hrvatski nogometni savez

Mišljenje

Obavili smo reviziju financijskih izvještaja za posebne namjene kluba HNK CIBALIA š.d.d., Hansa Dietricha Genschera 10B, Vinkovci ("Klub") za godinu koja je završila 31. prosinca 2025., koji obuhvaćaju Izvještaj o financijskom položaju na 31. prosinca 2025., Račun dobiti i gubitka i Izvještaj o novčanim tokovima za tada završenu godinu, kao i pripadajuće Bilješke uz financijske izvještaje za posebne namjene.

Prema našem mišljenju, priloženi godišnji financijski izvještaji za posebne namjene istinito i fer prikazuju financijski položaj Kluba na 31. prosinca 2025. i financijsku uspješnost i novčane tokove Kluba za tada završenu godinu u skladu s Pravilnikom o licenciranju i financijskoj održivosti klubova.

Osnova za mišljenje

Obavili smo našu reviziju u skladu sa Međunarodnim revizijskim standardima ("MRevS-i"). Naše odgovornosti prema tim standardima su detaljnije opisane u našem Izvješću neovisnog revizora u odjeljku o revizorovim odgovornostima za reviziju godišnjih financijskih izvještaja za posebne namjene. Neovisni smo od Kluba u skladu s Kodeksom etike za profesionalne računovođe ("IESBA Kodeks") i ispunili smo naše ostale etičke odgovornosti u skladu s IESBA Kodeksom. Vjerujemo da su revizijski dokazi koje smo dobili dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje.

Isticanje pitanja

Značajna neizvjesnost vezana uz vremensku neograničenost poslovanja

Na dan 31. prosinca 2025. godine Klub ima iskazani negativni kapital u iznosu od 831 tisuću eura, osim negativnog kapitala skrećemo pozornost da na dan 31. prosinca 2025. godine kratkoročne obveze, odgođeno plaćanje troškova i prihod budućeg razdoblja Kluba premašuju njegovu kratkotrajnu imovinu i plaćene troškove budućeg razdoblja i obračunate prihode za 860 tisuća eura. Bez financijske pomoći vlasnika i kreditora postoji mogućnost da Klub neće moći podmiriti već dospjele kratkoročne obveze kao i obveze koje dospijevaju u narednom razdoblju. S obzirom na navedeno postoji značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili uvjetima koji mogu stvoriti značajnu sumnju u sposobnost Društva da nastavi poslovati po načelu vremenske neograničenosti poslovanja. Naše mišljenje nije modificirano vezano uz ovo pitanje.





Odgovornosti Uprave Kluba i onih koji su zaduženi za upravljanje za godišnje financijske izvještaje posebne namjene

Uprava Kluba je odgovorna za sastavljanje godišnjih financijskih izvještaja za posebne namjene koji daju istinit i fer prikaz u skladu s Pravilnikom o licenciranju i financijskoj održivosti klubova i za one interne kontrole za koje Uprava Kluba odredi da su potrebne za omogućavanje sastavljanja godišnjih financijskih izvještaja za posebne namjene koji su bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške.

U sastavljanju godišnjih financijskih izvještaja za posebne namjene, Uprava Kluba je odgovorna za procjenjivanje sposobnosti Kluba da nastavi s poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju, objavljivanje, ako je primjenjivo, pitanja povezana s vremenski neograničenim poslovanjem i korištenjem računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja, osim ako Uprava Kluba ili namjerava likvidirati Klub ili prekinuti poslovanje ili nema realne alternative nego da to učini. Oni koji su zaduženi za nadzor su odgovorni za nadziranje procesa financijskog izvještavanja kojeg je ustanovio Klub.

Odgovornosti revizora za reviziju financijskih izvještaja

Naši ciljevi su steći razumno uvjerenje o tome jesu li godišnji financijski izvještaji za posebne namjene kao cjelina bez značajnog pogrešnog prikaza uslijed prijevare ili pogreške i izdati Izvješće neovisnog revizora koje uključuje naše mišljenje. Razumno uvjerenje je viša razina uvjerenja, ali nije garancija da će revizija obavljena u skladu s MRevS-ima uvijek otkriti značajno pogrešno prikazivanje kada ono postoji. Pogrešni prikazi mogu nastati uslijed prijevare ili pogreške i smatraju se značajni ako se razumno može očekivati da, pojedinačno ili u zbroju, utječu na ekonomske odluke korisnika donijete na osnovi tih godišnjih financijskih izvještaja za posebne namjene.

Kao sastavni dio revizije u skladu s MRevS-ima, stvaramo profesionalne prosudbe i održavamo profesionalni skepticizam tijekom revizije. Mi također :

- prepoznavamo i procjenjujemo rizike značajnog pogrešnog prikaza godišnjih financijskih izvještaja za posebne namjene, zbog prijevare ili pogreške, oblikujemo i obavljamo revizijske postupke kao reakciju na te rizike i pribavljamo revizijske dokaze koji su dostatni i primjereni da osiguraju osnovu za naše mišljenje. Rizik neotkrivanja značajnog pogrešnog prikaza nastalog uslijed prijevare je veći od rizika nastalog uslijed pogreške, jer prijevara može uključiti tajne sporazume, krivotvorenje, namjerno ispuštanje, pogrešno prikazivanje ili zaobilaženje internih kontrola.
- stječemo razumijevanje internih kontrola relevantnih za reviziju kako bismo oblikovali revizijske postupke koji su primjereni u danim okolnostima, ali ne i za svrhu izražavanja mišljenja o učinkovitosti internih kontrola Kluba.
- ocjenjujemo primjerenost korištenih računovodstvenih politika i razumnost računovodstvenih procjena i povezanih objava koje je stvorila Uprava Kluba.





- zaključujemo o primjerenosti korištene računovodstvene osnove utemeljene na vremenskoj neograničenosti poslovanja koju koristi Uprava Kluba i, temeljeno na pribavljenim revizijskim dokazima, zaključujemo o tome postoji li značajna neizvjesnost u vezi s događajima ili okolnostima koji mogu stvarati značajnu sumnju u sposobnost Kluba da nastavi s poslovanjem po vremenski neograničenom poslovanju. Ako zaključimo da postoji značajna neizvjesnost, od nas se zahtijeva da skrenemo pozornost u našem Izvješću neovisnog revizora na povezane objave u godišnjim financijskim izvještajima za posebne namjene ili, ako takve objave nisu odgovarajuće, da modificiramo naše mišljenje. Naši zaključci se temelje na revizijskim dokazima pribavljenim sve do datuma našeg Izvješća neovisnog revizora. Međutim, budući događaji ili uvjeti mogu uzrokovati da Klub prekine s nastavljanjem poslovanja po vremenski neograničenom poslovanju.

Mi komuniciramo s onima koji su zaduženi za upravljanje u vezi s, između ostalih pitanja, planiranim djelokrugom i vremenskim rasporedom revizije i važnim revizijskim nalazima, uključujući i u vezi sa značajnim nedostacima u internim kontrolama koji su otkriveni tijekom naše revizije.

U ime i za IHS REVIZIJA d.o.o.



Silvije Čičak
Predsjednik uprave

IHS REVIZIJA d.o.o.
Zagreb



Matej Klapirić
Ovlašteni revizor

IHS REVIZIJA d.o.o.
Ulica grada Vukovara 284
10000 Zagreb, Republika Hrvatska
17.travanj.2026.



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibala Vinkovci

Bilanca

Na dan 31. prosinca 2025.

	31.12.2025. EUR	31.12.2024. EUR
Kratkotrajna imovina		
Novac i novčani ekvivalenti	5.284	4.328
Potraživanja od transfera igrača		
Potraživanja od subjekata grupe i ostalih povezanih strana	! Bilješka II.	
Potraživanja - ostala	! Bilješka II.	25.994
Porezna imovina		
Zalihe	240	136
Ostala kratkotrajna imovina	! Bilješka II.	89.044
Ukupno - Kratkotrajna imovina	102.794	119.502
Dugotrajna imovina		
Materijalna imovina	! Bilješka III.	38.947
Nematerijalna imovina - registracije igrača	! Bilješka IV.	
Nematerijalna imovina - ostala	! Bilješka IV.	79.748
Potraživanja od transfera igrača		
Potraživanja od subjekata grupe i ostalih povezanih strana		
Porezna imovina		111.970
Ulaganja	! Bilješka II.	
Ostala dugotrajna imovina	! Bilješka II.	
Ukupno - Dugotrajna imovina	111.443	233.064
UKUPNO - IMOVINA	214.237	352.566
Kratkoročne obveze		
Prekoračenja po bankovnim računima	! Bilješka V.	
Bankovni i ostali zajmovi	! Bilješka V.	386.971
Obveze prema subjektima grupe i povezanim stranama	! Bilješka V.	7.109
Obveze koje su povezane s transferima igrača - klubovi		
Obveze koje su povezane s transferima igrača - faktoring		
Obveze prema agentima/posrednicima		
Obveze prema dobavljačima	201.010	310.473
Obveze prema zaposlenicima	53.330	90.820
Obveze prema državi (porezi i doprinosi)	25.069	38.373
Obračunati troškovi i odgođeni prihodi	50.000	21.176
Ostale porezne obveze	! Bilješka V.	8.385
Ostale kratkoročne obveze	! Bilješka V.	136.396
Kratkoročna rezerviranja	! Bilješka VI.	
Ukupno - Kratkoročne obveze	845.909	999.703
Dugoročne obveze		
Bankovni i ostali zajmovi	! Bilješka V.	
Obveze prema subjektima grupe i drugim povezanim stranama	! Bilješka V.	
Obveze koje su povezane s transferima igrača - klubovi		
Obveze koje su povezane s transferima igrača - faktoring		
Obveze prema agentima/posrednicima		
Obveze prema zaposlenicima		
Obveze prema državi (porezi i doprinosi)		
Obračunati troškovi i odgođeni prihodi	! Bilješka V.	116.667
Ostale porezne obveze		
Ostale dugoročne obveze	! Bilješka V.	
Dugoročna rezerviranja	! Bilješka VI.	83.310
Ukupno - Dugoročne obveze	199.977	0
Ukupne obveze	1.045.886	999.703
Neto imovina/(obveze)	-831.649	-647.137
Kapital i rezerve		
Dionički/temeljni kapital	! Bilješka VII.	2.403.648
Revalorizacijske rezerve		
Ostale rezerve	33.016	33.016
Zadržana dobit / (gubitak)	(3.195.771)	(2.975.820)
Dobit / (gubitak) tekuće godine / razdoblja	(72.542)	(107.981)
Ukupno kapital i rezerve	-831.649	-647.137
UKUPNO KAPITAL I OBVEZE	214.237	352.566
Financijske izvještaje odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana 17.04.2026.		
Financijske izvještaje u ime Uprave potpisuje		
Damir Mustapić		
Predsjednik Uprave	KONTROLA	TOČNO
Potpis i pečat:		TOČNO

Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Račun dobiti i gubitka

za godinu koja završava na dan 31. prosinca 2025.

	2025.	2024.
	EUR	EUR
PRIHODI		
Prihodi od ulaznica - Nacionalna natjecanja	74.458	16.702
Prihodi od ulaznica - UEFA klupska natjecanja		
Prihodi od ulaznica - VIP ulaznice i hospitality		
Prihodi od ulaznica - Godišnje ulaznice	11.986	71
Prihodi od ulaznica - Članarine		
Ostali nerazvrstani prihodi od ulaznica		
Prihodi od ulaznica - ukupno	86.444	16.773
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Sponzor za opremu (Proizvođač opreme)		
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Glavni sponzor na opremi		
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Sponzor za stadion		
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Reklamiranje na panoima oko terena za igru	124.360	91.879
Ostali nerazvrstani prihodi od sponzorstva i oglašavanja		
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Ukupno	124.360	91.879
Prava emitiranja - Nacionalna natjecanja	93.676	68.217
Prava emitiranja - Ostali nerazvrstani prihodi		
Prihodi od prava emitiranja - Ukupno	93.676	68.217
Komercijalni prihodi - Nacionalna natjecanja		
Komercijalni prihodi - Prodaja proizvoda	6.226	9.130
Komercijalni prihodi od članstva (nevezano za utakmice)	4.160	12.568
Komercijalni prihodi - Korištenje objekata za vrijeme neodigravanja utakmica		
Ostali nerazvrstani komercijalni prihodi		40.734
Komercijalni prihodi - Ukupno	10.386	62.432
Uefina klupska natjecanja - prava emitiranja, komercijalni prihodi, nagrade		
Uefina klupska natjecanja - solidarne uplate		
Uefine nagrade i solidarne uplate - nerazvrstano	40.000	
Uefine nagrade i solidarne uplate - Ukupno	40.000	0
Donacije i dotacije ili drugi iznosi od nacionalnih nogometnih tijela		
Donacije i dotacije ili drugi iznosi od države (na teritoriju sjedišta) i lokalne samouprave	478.820	417.720
Donacije nepovezanih strana	81.542	57.071
Donacije i doprinosi povezanih strana		
Prihodi od nenogometnih djelatnosti	253.702	37.878
Izvanredni prihodi		
Ostali nerazvrstani poslovni prihodi	4.653	50.679
Ostali poslovni prihodi - Ukupno	818.717	563.348
Ukupno - Prihodi	1.173.583	802.649

RASHODI		
Troškovi prodaje robe/proizvoda - izravni		
Troškovi prodaje robe/proizvoda - ostali nerazvrstani	(2.700)	(7.678)
Troškovi prodaje/materijala - Ukupno	(2.700)	(7.678)
Plaće igrača	(154.483)	(65.851)
Porezi i doprinosi - igrači	(95.744)	(58.812)
Ostali nerazvrstani troškovi primanja igrača	(156.022)	(71.423)
Troškovi primanja igrača - ukupno	(406.249)	(196.086)
Plaće stručnog stožera	(109.661)	(106.884)
Porezi i doprinosi - stručni stožer	(71.351)	(79.964)
Ostali nerazvrstani troškovi primanja stručnog stožera	(107.022)	(46.586)
Troškovi primanja stručnog stožera - ukupno	(288.034)	(233.434)
Plaće ostalih zaposlenika	(82.270)	(73.446)
Porezi i doprinosi - ostali zaposlenici	(47.536)	(42.464)
Ostali nerazvrstani troškovi za primanja ostalih zaposlenika	(18.486)	(10.939)
Trošak primanja ostalih zaposlenika - Ukupno	(148.292)	(126.849)
Troškovi primanja zaposlenika - ostali / nerazvrstani	(1.353)	(31.770)
Ukupni troškovi primanja zaposlenika	(843.928)	(588.139)
Amortizacija dugotrajne materijalne i imovine	(9.651)	(13.331)
Umanjenje vrijednosti dugotrajne materijalne i imovine		
Amortizacija ostale nematerijalne imovine (bez registracija igrača)		
Umanjenje vrijednosti ostale nematerijalne imovine (bez registracija igrača)		
Amortizacija i umanjeње vrijednosti - Ukupno (bez registracija igrača)	(9.651)	(13.331)
Trošak imovine s pravom korištenja (operativni najam)		
Troškovi utakmica	(120.318)	(98.784)
Troškovi sponzorstva i oglašavanja		
Troškovi komercijalnih aktivnosti		
Troškovi imovine i objekata		
Troškovi za nenogometne djelatnosti		
Izvanredni troškovi		
Ostali nerazvrstani poslovni rashodi	(272.973)	(366.230)
Ostali poslovni rashodi - Ukupno	(393.291)	(466.014)
Ukupno - poslovni rashodi (bez registracija igrača)	(1.249.570)	(1.074.162)
Poslovni rezultat (bez registracija igrača)	(99.987)	(271.513)
Transferi igrača i ostalog osoblja		
Amortizacija nematerijalne imovine (registracije igrača)		
Umanjenje vrijednosti nematerijalne imovine (registracije igrača)		
Dobit od raspolaganja nematerijalnom imovinom (registracije igrača)		
Gubitak od raspolaganja nematerijalnom imovinom (registracije igrača)		
Troškovi stjecanja registracija igrača (uključujući troškove ustupanja, solidarne doprinose i naknade za treniranje)		
Prihod od raspolaganja registracijama igrača (uključujući prihode od ustupanja, solidarnih doprinosa i naknada za treniranje)	36.111	176.771
Amortizacija/umanjenje nematerijalne imovine (ostalo osoblje)		
Dobit / gubitak od ustupanja ostalog osoblja		
Prihod / trošak od ustupanja ostalog osoblja		
Nekapitalizirani troškovi za naknade agentima/posrednicima		
Troškovi nastali s povezanim stranama		
Neto rezultat od raspolaganja registracijama igrača - po metodi kapitalizacije troškova	36.111	176.771
Dobit/(gubitak) od raspolaganja dugotrajnom imovinom		
Dobit/(gubitak) od raspolaganja ostalom nematerijalnom imovinom		
Ukupno - dobit/(gubitak) od raspolaganja imovinom	0	0
Financijski prihodi	10	22
Financijski rashodi	(32.676)	(13.261)
Neto tečajne razlike/(gubici)		
Ukupni neto prihodi/rashodi od financijskih operacija	(32.666)	(13.239)
Ostali neposlovni prihodi		
Ostali neposlovni rashodi		
Ukupni neposlovni prihodi/rashodi	0	0
Porezni prihod/(rashod)		
Dobit/(gubitak) poslije oporezivanja	(72.542)	(107.981)

! Bilješka X

SAŽETAK ZNAČAJNIH RAČUNOVODSTVENIH POLITIKA

Dugotrajna materijalna i nematerijalna imovina

Dugotrajna materijalna i nematerijalna imovina obuhvaća sredstva čiji je procijenjeni vijek upotrebe duži od godine dana i pojedinačna vrijednost veća od 665,00 EUR, inače se ista evidentira kao sitni inventar. Ova imovina početno se priznaje u bilanci po trošku nabave koji obuhvaća neto kupovnu cijenu i sve druge ovisne troškove do stavljanja sredstva u upotrebu. Nakon početnog priznavanja dugotrajna imovina se mjeri po trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti i akumulirane gubitke od umanjenja sukladno HSFI-u 5 i 6.

Amortizacija dugotrajne materijalne imovine obračunava se primjenom linearne metode u procijenjenom vijeku upotrebe svakog pojedinog sredstva primjenom sljedećih stopa:

Opis	Amortizacijske stope 2024.	Amortizacijske stope 2025.
Zemljište	0	0
Građevinski objekti	5%	5%
Postrojenje, oprema i teretna vozila	5% - 10%	5% - 10%
Osobni automobili	10%-20%	10%-20%
Ostala materijalna imovina	5%	5%
Nematerijalna imovina	5% - 10%	5% - 10%

Amortizacija se obračunava počevši od prvog dana sljedećeg mjeseca u kojem je materijalna imovina stavljena u uporabu.

Ukoliko Društvo donese odluku, primjenjuju se uvećane amortizacijske stope sukladno odredbama Zakona o porezu na dobit.

Zemljište i druga imovina koja ima neograničen vijek trajanja, te imovina u pripremi se ne amortizira.

Dobici ili gubici od prestanka priznavanja dugotrajne materijalne imovine (prodaja, rashodovanje i sl.) utvrđuju se kao razlika ostvarene prodajne cijene i knjigovodstvene vrijednosti.

Ulaganja u nekretnine

Nekretnine (zemljište ili zgrada, ili dio zgrade, ili oboje) koje društvo drži radi ostvarivanja prihoda od najma ili radi porasta tržišne vrijednosti tretira se kao ulaganje u nekretnine sukladno HSFI 7. Prilikom utvrđivanja vrijednosti ulaganja u nekretnine primjenjuje se model troška nabave.

Financijska imovina

Financijska imovina obuhvaća dionice i udjele, dane zajmove, sudjelujuće interese, ulaganja u vrijednosne papire, dane kredite, depozite, jamstvene pologe te ostale oblike financijske imovine. Financijska imovina se ne amortizira.

Pri početnom priznavanju, financijska se imovina vrednuje prema fer vrijednosti, odnosno trošku stjecanja, uvećanom za pripadajuće transakcijske troškove, osim u slučajevima kada se promjene fer

vrijednosti evidentiraju u računu dobiti i gubitka. Za takvu se imovinu transakcijski troškovi ne uključuju u početno mjerenje, nego se priznaju kao rashod tekućeg razdoblja. Transakcijski troškovi odnose se na izdatke koji nastaju izravno pri kupnji, izdavanju ili prodaji financijske imovine.

Na kraju svakog izvještajnog razdoblja Društvo procjenjuje vrijednost svake pojedine financijske imovine koja se mjeri po trošku stjecanja ili amortiziranom trošku, kako bi se utvrdilo postoji li potreba za umanjenjem vrijednosti. Ako postoji objektivan pokazatelj umanjenja, gubitak se priznaje kao rashod u računu dobiti i gubitka.

Zalihe

Zalihe obuhvaćaju zalihe sitnog inventara, auto guma, ambalaže i trgovačke robe. Mjere se po trošku nabave ili po neto utrživoj vrijednosti, ovisno o tome koji je iznos niži, u skladu s odredbama HSFI-a 10. Utrošak zaliha obračunava se metodom prosječne ponderirane cijene. Knjigovodstveni iznos zaliha priznaje se kao rashod razdoblja u kojem su zalihe prodane ili izuzete iz uporabe. Zalihe sitnog inventara i auto guma otpisuju se u cijelosti (100%) prilikom stavljanja u upotrebu.

Potraživanja

Potraživanja od kupaca početno se priznaju po fer vrijednosti, a naknadno po amortiziranom trošku primjenom efektivne kamatne stope, umanjenom za ispravak vrijednosti. Ispravak se provodi kada postoje objektivni pokazatelji da potraživanje neće biti naplaćeno u skladu s ugovorenim uvjetima, poput financijskih poteškoća dužnika, stečaja ili kašnjenja u plaćanju.

Iznos ispravka utvrđuje se kao razlika između knjigovodstvene i nadoknadive vrijednosti potraživanja te se priznaje u računu dobiti i gubitka u stavci „Vrijednosna usklađenja“. Naknadno naplaćena potraživanja prethodno otpisanih iznosa evidentiraju se u stavci „Ostali poslovni prihodi“.

Priznavanje, mjerenje i prestanak priznavanja obavlja se prema odredbama HSFI 11.

Novac i novčani ekvivalenti

Novčana sredstva iskazana su u nominalnoj vrijednosti i predstavljaju sredstva plaćanja na računima kod banaka i u blagajni. Sredstva na deviznim računima preračunata su u eursku protuvrijednost prema srednjem tečaju Hrvatske narodne banke na dan 31. prosinca 2025. godine.

Kapital

Kapital čine upisani kapital, revalorizacijske rezerve, zadržana dobit ili preneseni gubitak te rezultat tekuće godine. Priznavanje, mjerenje i prestanak priznavanja kapitala provodi se u skladu s načelima propisanim HSFI-jem 12 „Kapital“.

Rezerviranja

Rezerviranje je obveza čija je priroda jasno određena i za koju je na datum bilance vjerojatno ili sigurno da će nastati, ali postoji neizvjesnost u pogledu iznosa ili datuma kada će nastati. Rezerviranja se provode za različite rizike i troškove, uključujući mirovine, otpremnine, porezne obaveze, sudske sporove, troškove u jamstvenim rokovima te druga slična. Priznavanje i mjerenje rezerviranja provodi se u skladu s računovodstvenim politikama poduzeća i HSFI 13.

Obveze

Obveze se početno mjere po fer vrijednosti. Priznavanje, mjerenje i prestanak priznavanja obavlja se prema odredbama HSFI 13. Obveze se klasificiraju kao kratkotrajne i dugotrajne. Obveze se klasificiraju

kao kratkoročne obveze, osim ako Društvo ima pravo odgoditi podmirenje obveze na rok duži od 12 mjeseci. Obveze se priznaju kada je vjerojatno da će zbog podmirenja sadašnje obveze doći do odlijevanja resurasa poduzetnika. Obveze prema dobavljačima i zaposlenima te obveze za predujmove mjere se po iznosu kojim će se podmiriti. Obveze prema domaćim dobavljačima iskazuju se u nominalnim iznosima prema izvornoj dokumentaciji, a obveze prema inozemstvu iskazuju se u devizama i preračunavaju u euro po srednjem tečaju Hrvatske narodne banke. Ostale kratkoročne obveze iskazuju se prema stvarnim obračunima.

Vremenska razgraničenja

Vremenska razgraničenja predstavljaju potraživanja ili obveze za koje tijekom određenog obračunskog razdoblja još nisu ispunjeni uvjeti za priznavanje prihoda ili rashoda, ali se njihovo ispunjenje očekuje u narednim razdobljima. Također obuhvaćaju prihode i rashode koji su priznati u tekućem razdoblju na temelju načela nastanka poslovnog događaja, iako kriteriji za priznavanje pripadajućih potraživanja ili obveza još nisu ispunjeni te se njihovo ostvarenje očekuje u budućnosti. Vremenska razgraničenja mjere se sukladno HSFI-u 14.

Tekući porez na dobit

Iznos poreza na dobit za tekuću godinu obračunava se na temelju poreznog zakona koji je na snazi u Republici Hrvatskoj na dan bilance. Tekući porez knjižit će se na teret kapitala ako se porez odnosi na stavke koje se direktno knjiže na teret kapitala u istom razdoblju.

Porez na dodanu vrijednost

Porezni propisi zahtijevaju bilježenje PDV-a na neto osnovi. PDV koji proizlazi iz transakcija prodaje i kupnje priznaje se i iskazuje u bilanci na neto osnovi.

Odgođena porezna imovina i odgođene porezne obveze

Odgođena porezna imovina i obveze mjere se primjenom poreznih stopa (i poreznih zakona) koji su na snazi na datum bilance. Odgođena porezna imovina se priznaje za prenesene neiskorištene porezne gubitke, neiskorištene porezne olakšice i sve odbitne privremene razlike u visini za koju je vjerojatno da će oporeziva dobit biti raspoloživa i za koju se preneseni porezni gubitak, neiskorištene porezne olakšice i odbitne privremene razlike mogu iskoristiti, sukladno odredbama HSFI 14.

Prihodi

Prihodi se priznaju kada je vjerojatno da će buduće ekonomske koristi ulaziti kod poduzetnika i kada se mogu pouzdano mjeriti. Priznavanje, mjerenje i prestanak priznavanja obavlja se prema odredbama HSFI 15. Prihodi su podijeljeni na poslovne prihode i financijske prihode. Prihodi se sastoje od fer vrijednosti primljene naknade ili potraživanja za prodane usluge tijekom redovnog poslovanja Društva. Prihodi su iskazani u iznosima koji su umanjeni za porez na dodanu vrijednost. Društvo priznaje prihode kada se iznos prihoda može pouzdano mjeriti i kada je izvjesno da će Društvo imati buduće ekonomske koristi.

Rashodi

Rashodi se priznaju kada smanjenje budućih ekonomskih koristi proizlazi iz smanjenja imovine ili povećanja obaveza i koje se može pouzdano izmjeriti, odnosno istodobno s priznavanjem ili smanjenjem imovine, a na temelju izravne povezanosti između nastalih troškova i određene stavke prihoda. Priznavanje, mjerenje i prestanak priznavanja obavlja se prema odredbama HSFI 16.

Vrijednosti iskazane u financijskim izvještajima (iznosi)

Stavke uključene u financijske izvještaje Društva iskazane su u službenoj valuti primarnog gospodarskog okruženja u kojem društvo posluje (funkcionalna valuta). Financijski izvještaji prikazani su u eurima, što predstavlja funkcionalnu i izvještajnu valutu Društva.

Događaji nakon datuma bilance

Događaji nakon kraja financijske godine koji pružaju dodatne informacije o položaju Društva nakon datuma bilance (događaji koji zahtjevaju usklađenje) objavljuju se u financijskim izvještajima. Drugi događaji nastali nakon datuma bilance se objavljuju u bilješkama kad su značajni.

Puni pravni naziv Tražitelja licence	Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci
OIB Tražitelja licence	83797170458
Naziv Tražitelja licence na engleskom jeziku (ako je primjenjivo)	HNK CIBALIA P.I.C.
Ime i prezime osobe koja ispunjava ove Tablice	Damir Mustapić
Funkcija osobe koja ispunjava ove Tablice	Predsjednik Uprave, glavna osoba zadužena za licenciranje
Ime i prezime osobe koja u ime Uprave odobrava financijske izvještaje/bilješke	Damir Mustapić
Funkcija osobe koja odobrava financijske izvještaje/bilješke	Predsjednik Uprave
Pravni oblik tražitelja licence	Sportsko dioničko društvo
Vlasnička struktura (u %) *navesti sve dioničare koji imaju više od 10% i postotak vlasništva	Grad Vinkovci 73,18%, A-TOMIC SPORT d.o.o. 16,90%, Vinkovački vodovod i kanalizacija d.o.o. 3,20%, SPORT COMPANY doo 1,08%, Grupa rn.na kojima ie ukni.ista kol.vr.pap 0.54%. Ostali 5.09%
Navesti pravne/fizičke osobe sa značajnim utjecajem na odlučivanje o financijskim i operativnim aktivnostima (sukladno definiciji "Značajnog utjecaja" - iz Pojmovnika)	Grad Vinkovci
Temelj za pripremu financijskih izvještaja	Pojedinačni pravni subjekt
Ako su neki pravni subjekti isključeni iz opsega izvještavanja, navesti naziv tog pravnog subjekta i razlog isključenja	
Navedite kako je stadion uključen u opseg izvještavanja	Stadion je djelomično uključen (održavanje je uključeno u dugotrajnu imovinu)
Vlasništvo nad stadionom	Stadion je u vlasništvu općine/grada
Naziv vlasnika stadiona	GRAD VINKOVCI
Mišljenje revizora o godišnjim financijskim izvještajima	Mišljenje s naglaskom na određeni prikaz
Računovodstvena politika koja se primjenjuje u odnosu na troškove registracije igrača	Iskazivanje troškova kao rashoda razdoblja
Datum ispunjavanja Dodataka (dd.mm.gggg.) (na primjer: 28.02.2026.)	17.04.2026.

Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilanca

Na dan 31. prosinca 2025.

		31.12.2025. EUR	31.12.2024. EUR
Kratkotrajna imovina			
Novac i novčani ekvivalenti		5.284	4.328
Potraživanja od transfera igrača			
Potraživanja od subjekata grupe i ostalih povezanih strana	! Bilješka II.		
Potraživanja - ostala	! Bilješka II.	41.338	25.994
Porezna imovina			
Zalihe		240	136
Ostala kratkotrajna imovina	! Bilješka II.	55.932	89.044
Ukupno - Kratkotrajna imovina		102.794	119.502
Dugotrajna imovina			
Materijalna imovina	! Bilješka III.	38.947	41.346
Nematerijalna imovina - registracije igrača	! Bilješka IV.		
Nematerijalna imovina - ostala	! Bilješka IV.	72.496	79.748
Potraživanja od transfera igrača			
Potraživanja od subjekata grupe i ostalih povezanih strana			
Porezna imovina			111.970
Ulaganja	! Bilješka II.		
Ostala dugotrajna imovina	! Bilješka II.		
Ukupno - Dugotrajna imovina		111.443	233.064
UKUPNO - IMOVINA		214.237	352.566
Kratkoročne obveze			
Prekoračenja po bankovnim računima	! Bilješka V.		
Bankovni i ostali zajmovi	! Bilješka V.	369.879	386.971
Obveze prema subjektima grupe i povezanim stranama	! Bilješka V.	7.109	7.109
Obveze koje su povezane s transferima igrača - klubovi			
Obveze koje su povezane s transferima igrača - faktoring			
Obveze prema agentima/posrednicima			
Obveze prema dobavljačima		201.010	310.473
Obveze prema zaposlenicima		53.330	90.820
Obveze prema državi (porezi i doprinosi)		25.069	38.373
Obračunati troškovi i odgođeni prihodi	! Bilješka V.	50.000	21.176
Ostale porezne obveze		29.235	8.385
Ostale kratkoročne obveze	! Bilješka V.	110.277	136.396
Kratkoročna rezerviranja	! Bilješka VI.		
Ukupno - Kratkoročne obveze		845.909	999.703
Dugoročne obveze			
Bankovni i ostali zajmovi	! Bilješka V.		
Obveze prema subjektima grupe i drugim povezanim stranama	! Bilješka V.		
Obveze koje su povezane s transferima igrača - klubovi			
Obveze koje su povezane s transferima igrača - faktoring			
Obveze prema agentima/posrednicima			
Obveze prema zaposlenicima			
Obveze prema državi (porezi i doprinosi)			
Obračunati troškovi i odgođeni prihodi	! Bilješka V.	116.667	
Ostale porezne obveze			
Ostale dugoročne obveze	! Bilješka V.		
Dugoročna rezerviranja	! Bilješka VI.	83.310	
Ukupno - Dugoročne obveze		199.977	0
Ukupne obveze		1.045.886	999.703
Neto imovina/(obveze)		-831.649	-647.137
Kapital i rezerve			
Dionički/temeljni kapital	! Bilješka VII.	2.403.648	2.403.648
Revalorizacijske rezerve			
Ostale rezerve		33.016	33.016
Zadržana dobit / (gubitak)		(3.195.771)	(2.975.820)
Dobit / (gubitak) tekuće godine / razdoblja		(72.542)	(107.981)
Ukupno kapital i rezerve		-831.649	-647.137
UKUPNO KAPITAL I OBVEZE		214.237	352.566

Financijske izvještaje odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana
17.04.2026.

Financijske izvještaje u ime Uprave potpisuje

Damir Mustapić
Predsjednik Uprave

Potpis i pečat:

KONTROLA

TOČNO

TOČNO

TOČNO

TOČNO



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Račun dobiti i gubitka

za godinu koja završava na dan 31. prosinca 2025.

	2025. EUR	2024. EUR
PRIHODI		
Prihodi od ulaznica - Nacionalna natjecanja	74.458	16.702
Prihodi od ulaznica - UEFA klupska natjecanja		
Prihodi od ulaznica - VIP ulaznice i hospitality		
Prihodi od ulaznica - Godišnje ulaznice	11.986	71
Prihodi od ulaznica - Članarine		
Ostali nerazvrstani prihodi od ulaznica		
Prihodi od ulaznica - ukupno	86.444	16.773
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Sponzor za opremu (Proizvođač opreme)		
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Glavni sponzor na opremi		
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Sponzor za stadion		
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Reklamiranje na panoima oko terena za igru	124.360	91.879
Ostali nerazvrstani prihodi od sponzorstva i oglašavanja		
Prihod od sponzorstva i oglašavanja - Ukupno	124.360	91.879
Prava emitiranja - Nacionalna natjecanja	93.676	68.217
Prava emitiranja - Ostali nerazvrstani prihodi		
Prihodi od prava emitiranja - Ukupno	93.676	68.217
Komercijalni prihodi - Nacionalna natjecanja		
Komercijalni prihodi - Prodaja proizvoda	6.226	9.130
Komercijalni prihodi od članstva (nevezano za utakmice)	4.160	12.568
Komercijalni prihodi - Korištenje objekata za vrijeme neodigravanja utakmica		
Ostali nerazvrstani komercijalni prihodi		40.734
Komercijalni prihodi - Ukupno	10.386	62.432
Uefina klupska natjecanja - prava emitiranja, komercijalni prihodi, nagrade		
Uefina klupska natjecanja - solidarne uplate		
Uefine nagrade i solidarne uplate - nerazvrstano	40.000	
Uefine nagrade i solidarne uplate - Ukupno	40.000	0
Donacije i dotacije ili drugi iznosi od nacionalnih nogometnih tijela		
Donacije i dotacije ili drugi iznosi od države (na teritoriju sjedišta) i lokalne samouprave	478.820	417.720
Donacije nepovezanih strana	81.542	57.071
Donacije i doprinosi povezanih strana		
Prihodi od nenogometnih djelatnosti	253.702	37.878
Izvanredni prihodi		
Ostali nerazvrstani poslovni prihodi	4.653	50.679
Ostali poslovni prihodi - Ukupno	818.717	563.348
Ukupno - Prihodi	1.173.583	802.649

! Bilješka IX

RASHODI

Troškovi prodaje robe/proizvoda - izravni		
Troškovi prodaje robe/proizvoda - ostali nerazvrstani	(2.700)	(7.678)
Troškovi prodaje/materijala - Ukupno	(2.700)	(7.678)
Plaće igrača	(154.483)	(65.851)
Porezi i doprinosi - igrači	(95.744)	(58.812)
Ostali nerazvrstani troškovi primanja igrača	(156.022)	(71.423)
Troškovi primanja igrača - ukupno	(406.249)	(196.086)
Plaće stručnog stožera	(109.661)	(106.884)
Porezi i doprinosi - stručni stožer	(71.351)	(79.964)
Ostali nerazvrstani troškovi primanja stručnog stožera	(107.022)	(46.586)
Troškovi primanja stručnog stožera - ukupno	(288.034)	(233.434)
Plaće ostalih zaposlenika	(82.270)	(73.446)
Porezi i doprinosi - ostali zaposlenici	(47.536)	(42.464)
Ostali nerazvrstani troškovi za primanja ostalih zaposlenika	(18.486)	(10.939)
Trošak primanja ostalih zaposlenika - Ukupno	(148.292)	(126.849)
Troškovi primanja zaposlenika - ostali / nerazvrstani	(1.353)	(31.770)
Ukupni troškovi primanja zaposlenika	(843.928)	(588.139)
Amortizacija dugotrajne materijalne imovine	(9.651)	(13.331)
Umanjenje vrijednosti dugotrajne materijalne imovine		
Amortizacija ostale nematerijalne imovine (bez registracija igrača)		
Umanjenje vrijednosti ostale nematerijalne imovine (bez registracija igrača)		
Amortizacija i umanjeње vrijednosti - Ukupno (bez registracija igrača)	(9.651)	(13.331)
Trošak imovine s pravom korištenja (operativni najam)		
Troškovi utakmica	(120.318)	(98.784)
Troškovi sponzorstva i oglašavanja		
Troškovi komercijalnih aktivnosti		
Troškovi imovine i objekata		
Troškovi za nenogometne djelatnosti		
Izvanredni troškovi		
Ostali nerazvrstani poslovni rashodi	(272.973)	(366.230)
Ostali poslovni rashodi - Ukupno	(393.291)	(465.014)
Ukupno - poslovni rashodi (bez registracija igrača)	(1.249.570)	(1.074.162)
Poslovni rezultat (bez registracija igrača)	(75.987)	(271.513)
Transferi igrača i ostalog osoblja		
Amortizacija nematerijalne imovine (registracije igrača)		
Umanjenje vrijednosti nematerijalne imovine (registracije igrača)		
Dobit od raspolaganja nematerijalnom imovinom (registracije igrača)		
Gubitak od raspolaganja nematerijalnom imovinom (registracije igrača)		
Troškovi stjecanja registracija igrača (uključujući troškove ustupanja, solidarne doprinose i naknade za treniranje)		
Prihod od raspolaganja registracijama igrača ((uključujući prihode od ustupanja, solidarnih doprinosa i naknada za treniranje)	36.111	176.771
Amortizacija/umanjenje nematerijalne imovine (ostalo osoblje)		
Dobit / gubitak od ustupanja ostalog osoblja		
Prihod / trošak od ustupanja ostalog osoblja		
Nekapitalizirani troškovi za naknade agentima/posrednicima		
Troškovi nastali s povezanim stranama		
Neto rezultat od raspolaganja registracijama igrača - po metodi kapitalizacije troškova	36.111	176.771
Dobit /(gubitak) od raspolaganja dugotrajnom imovinom		
Dobit /(gubitak) od raspolaganja ostalom nematerijalnom imovinom		
Ukupno - dobit/(gubitak) od raspolaganja imovinom	0	0
Financijski prihodi	10	22
Financijski rashodi	(32.676)	(13.261)
Neto tečajne razlike/(gubici)		
Ukupni neto prihod/rashod od financiranja	(32.666)	(13.239)
Ostali neposlovni prihodi		
Ostali neposlovni rashodi		

! Bilješka X

Ukupni neposlovni prihodi/rashodi	0	0
Porezni prihod/(rashod)		
Dobit/(gubitak) poslije oporezivanja	<u>(72.542)</u>	<u>(107.981)</u>

KONTROLA

TOČNO

TOČNO

Financijske izvještaje odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana

17.04.2026.

Financijske izvještaje u ime Uprave potpisuje

Damir Mustapić

Predsjednik Uprave

Potpis i pečat:



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Izvjestaj o novčanom tijeku

za godinu koja završava na dan 31. prosinca 2025.

1.161

	2025. EUR	2024. EUR
Novčani tijekovi od poslovnih aktivnosti (od redovnog poslovanja)		
Gotovinski primici od prihoda od ulaznica	86.444	16.773
Gotovinski primici od sponzorstva i oglašavanja	323.750	79.750
Gotovinski primici od prava emitiranja	52.965	87.500
Gotovinski primici od komercijalnih aktivnosti	342.041	97.465
Gotovinski primici od donacija i sličnih davanja lokalne samouprave	499.562	417.720
Gotovinski primici od ostalih poslovnih aktivnosti	143.984	43.976
Gotovinski primici od Uefa nagrada i solidarnih uplata	40.000	
Gotovinski izdaci dobavljačima za proizvode i usluge	(425.250)	(274.365)
Gotovinski izdaci zaposlenicima i u ime zaposlenika	(918.278)	(443.398)
Gotovinski izdaci prema agentima/posrednicima		
Gotovinski izdaci u vezi s ostalim poslovnim aktivnostima	(213.123)	(182.198)
Gotovinski priljev/(odljev) od poslovnih aktivnosti (redovnog poslovanja)	(67.905)	(156.777)

Novčani tijekovi od ulaganja

Gotovinski primici od prodaje registracija igrača i ostalog osoblja (uključujući primitke od ustupanja, solidarnih doprinosa i naknada za treniranje)	44.861	176.771
Gotovinski izdaci za stjecanje registracija igrača i ostalog osoblja (uključujući izdatke za ustupanja, solidarne doprinose i naknade za treniranje)		
Gotovinski primici od prodaje dugotrajne imovine		
Gotovinski izdaci za stjecanje dugotrajne imovine		
Ostali gotovinski primici/izdaci od/za ulaganja		
Nerazvrstani gotovinski primici/izdaci od/za ulaganja		
Gotovinski priljev/(odljev) od ulaganja	44.861	176.771

Novčani tijekovi od financiranja

Gotovinski primici od pozajmica - dioničari i povezane strane		
Gotovinski izdaci za pozajmice - dioničari i povezane strane		
Gotovinski primici od pozajmica - financijske institucije		
Gotovinski izdaci za pozajmice - financijske institucije		
Gotovinski primici od povećanja kapitala		
Gotovinski izdaci za dividende isplaćene vlasnicima/dioničarima		
Ostali priljevi/odljevi od/za financiranja		(669)
Nerazvrstani gotovinski priljevi/odljevi od/za financiranja	24.000	(16.554)
Gotovinski priljev/(odljev) od/za financiranja	24.000	(17.223)

Neto povećanje/(smanjenje) gotovog novca u izvještajnom razdoblju

	956	2.771
--	------------	--------------

KONTROLA: u žuto označene ćelije upisati iznose

1. Preneseno na početak izvještajnog razdoblja (prepisati početno stanje)

2025.

4.328

TOČNO

2024.

1.557

2. Neto gotovinski priljev/odljev u izvještajnom razdoblju

956

TOČNO

2.771

TOČNO

3. Novac i novčani ekvivalenti na kraju izvještajnog razdoblja (prepisati stanja iz Bilance)

5.284

TOČNO

4.328

TOČNO

4. Kontrola Neto povećanje/(smanjenje) gotovog novca u izvještajnom razdoblju

TOČNO

TOČNO

TOČNO

Financijske izvještaje odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana

17.04.2026.

Financijske izvještaje u ime Uprave potpisuje

Damir Mustapić

Predsjednik Uprave

Potpis i pečat:



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilješke uz financijske izvještaje I.**1. Dobit/gubitak od raspolaganja imovinom**

	Bilješke	2025. EUR	2024. EUR
Prihod od otuđivanja nematerijalne imovine			
Prihod od otuđivanja materijalne dugotrajne imovine			
Ukupno prihodi		0	0
Trošak stjecanja nematerijalne imovine			
Trošak stjecanja materijalne dugotrajne imovine			
Ukupno rashodi		0	0
Ukupno		0	0
	KONTROLA	TOČNO	TOČNO

2. Troškovi financiranja

	Bilješke	2025. EUR	2024. EUR
Prihodi od kamata po bankovnim računima i danim kreditima		10	19
Pozitivne tečajne razlike			3
Ostali financijski prihodi			
Ukupni financijski prihodi		10	22
	KONTROLA	TOČNO	TOČNO
Troškovi kamata na prekoračenja po bankovnim računima i zajmovima		(3.169)	(36)
Troškovi kamata - leasing			
Negativne tečajne razlike			(126)
Ostali financijski troškovi		(29.507)	(13.099)
Ukupni financijski troškovi		(32.676)	(13.261)
	KONTROLA	TOČNO	TOČNO
Ukupno neto		(32.666)	(13.239)

Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilješke uz financijske izvještaje II.

5. Potraživanja od subjekata grupe i ostalih povezanih strana

Bilješke	2025. EUR	2024. EUR
Potraživanja od subjekata grupe (uključujući dioničare)		
Potraživanja od ključnih članova uprave i njihovih povezanih strana		
Potraživanja od ostalih povezanih strana		
Ukupno	0	0
KONTROLA	TOČNO	TOČNO

6. Potraživanja - ostala

Bilješke	2025. EUR	2024. EUR
Navesti najznačajnije po iznosima		
1. potraživanja od kupaca	36.335	21.087
potraživanja od države	5.003	4.285
3.		
4.		
5. Ostali (manje od 20% ukupnog iznosa)		622
Ukupno	41.338	25.994
KONTROLA	TOČNO	TOČNO

7. Ostala kratkotrajna/dugotrajna imovina

Bilješke	2025. EUR	2024. EUR
Navesti najznačajnije po iznosima		
1. ostala novčana sredstava-ovrha PBZ	55.489	89.000
2. ostala novčana sredstava-ovrha HPB	44	44
3.		
4.		
5. Ostali (manje od 20% ukupnog iznosa)	399	
Ukupno	55.932	89.044
KONTROLA	TOČNO	TOČNO

8. Ulaganja u ovisne i pridružene subjekte
Za godinu koja završava na dan 31. prosinca 2025.

Pojedinsti o ovisnim subjektima:

Naziv ovisnog subjekta	Mjesto registracije	Vrsta poslovanja /djelatnosti	Postotak vlasničkog udjela %	Postotak glasačkog prava %	Metoda primijenjena za iskazivanje ulaganja
[imena]					

Pojedinsti o pridruženim subjektima:

Naziv pridruženog subjekta	Mjesto registracije	Vrsta poslovanja /djelatnosti	Postotak vlasničkog udjela %	Postotak glasačkog prava %	Metoda primijenjena za iskazivanje ulaganja
[imena]					

Ove bilješke odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana
17.04.2026.

Potpis i pečat:



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilješke uz financijske izvještaje III.**9. Dugotrajna materijalna imovina****2025.****Ukupno****EUR****Trošak ili procjena**

Na početku razdoblja

164.036

Kupnja ili povećanje

Otuđivanja

Povećanje uslijed revalorizacije

Na kraju razdoblja

164.036**Akumulirana amortizacija**

Na početku razdoblja

122.690

Godišnji trošak amortizacije

2.399

Otuđivanje

Smanjenje po revalorizaciji

Na kraju razdoblja

125.089**Sadašnja knjigovodstvena vrijednost**

Na početku razdoblja

41.346

Na kraju razdoblja

38.947**KONTROLA****TOČNO****TOČNO**Ovu bilješku odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana
17.04.2026.

Potpis i pečat:



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilješke uz financijske izvještaje IV.**10. Nematerijalna imovina**

Bilješke	Registracije igrača EUR	Ostalo EUR	2025. Ukupno EUR
Trošak			
Na početku razdoblja		1.142.686	1.142.686
Dodavanja			0
Otuđivanja			0
Na kraju razdoblja	0	1.142.686	1.142.686
Akumulirana Amortizacija			
Na početku razdoblja		(1.062.938)	(1.062.938)
Trošak amortizacije za razdoblje		(7.252)	(7.252)
Otuđivanja			
Na kraju razdoblja	0	(1.070.190)	(1.070.190)
Sadašnja knjigovodstvena vrijednost			
Na početku razdoblja	0	79.748	79.748
Na kraju razdoblja	0	72.496	72.496
KONTROLA	TOČNO TOČNO	TOČNO TOČNO	TOČNO TOČNO

Ovu bilješku odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana
17.04.2026.

Potpis i pečat:



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilješke uz financijske izvještaje V.**11. Prekoračenja po bankovnim računima i zajmovi**

	2025. EUR	2024. EUR
Prekoračenja po bankovnim računima		
Bankovni zajmovi		
Ostali zajmovi	369.879	386.971
	369.879	386.971
	TOČNO	TOČNO
Zajmovi se otplaćuju kako slijedi:		
- na zahtjev ili u roku od jedne godine	369.879	386.971
- u drugoj godini		
- u trećoj do uključivo petoj godini		
- poslije pet godina		
	369.879	386.971
	TOČNO	TOČNO
Manje: dospjeli iznos za podmirenje u roku od 12 mjeseci (prikazan u tekućim obvezama)	369.879	386.971
	TOČNO	TOČNO
Dospjeli iznos za podmirenje poslije 12 mjeseci		
	TOČNO	TOČNO

12. Obveze prema subjektima grupe i ostalim povezanim stranama

	2025. EUR	2024. EUR
Obveze prema subjektima grupe (uključujući dioničare)	7.109	7.109
Obveze prema ključnim članovima uprave i njihovim povezanim stranama		
Obveze prema ostalim povezanim stranama		
Ukupno	7.109	7.109
	TOČNO	TOČNO

13. Obračunati troškovi i odgođeni prihodi

Navesti najznačajnije po iznosima	2025. EUR	2024. EUR
1. Polet odgođeni prihodi	166.667	21.176
2.		
3.		
4.		
5. Ostali (manje od 20% ukupnog)		
Ukupno	166.667	21.176
	TOČNO	TOČNO

14. Ostale kratkoročne obveze

Navesti najznačajnije po iznosima	2025. EUR	2024. EUR
1. Obveze za predujmove	24.000	
2. H-ABDUKO obveza za faktoring	80.850	136.396
3.		
4.		
5. Ostali (manje od 20% ukupnog)	5.427	
Ukupno	110.277	136.396
	TOČNO	TOČNO

Ove bilješke odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana 17.04.2026.

Potpis i pečat:



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilješke uz financijske izvještaje VI.**15. Rezerviranja**

Bilješke	2025.			Ukupno EUR
	Rezerviranja Kateg. A EUR	Rezerviranja Kateg. B EUR	Rezerviranja Kateg. C EUR	
Stanje na početku razdoblja				
Nova rezerviranja	83.310			
Iskorištenje rezerviranja				
Na kraju razdoblja	83.310			
Ukupno	83.310	0	0	0
Uključeno u kratkoročne obveze				
Uključeno u dugoročne obveze	83.310			
Ukupno	83.310	0	0	0

Ovu bilješku odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana
17.04.2026.

Potpis i pečat:



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilješke uz financijske izvještaje VII.**16. Izdani kapital i rezerve****Dionički kapital**

	Bilješke	2025. EUR	2024. EUR
Odobreni: [broj] redovnih dionica po [iznos] svaka		<u>2.403.648</u>	<u>2.403.648</u>
Izdano i u cijelosti plaćeno: [broj] redovnih dionica po [iznos] svaka		<u>2.403.648</u>	<u>2.403.648</u>

Ovu bilješku odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana

17.04.2026.

Potpis i pečat:



Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilješke uz financijske izvještaje VIII.

17. Transakcije povezanih strana

Tijekom godine izvještajni subjekt je zaključio sljedeće transakcije s povezanim stranama:

	Prihodi od prodaje robe/usluga povezanim stranama		Troškovi nabave robe/usluga od povezanih strana		Potraživanja od povezanih strana		Obveze prema povezanim stranama	
	2025.	2024.	2025.	2024.	2025.	2024.	2025.	2024.
Većinski vlasnici								
A/ Tomić sport d.o.o.							7.109	7.109
B/ Vodoprivreda								
C/GEM								
D/ AMM d.o.o.								
E/ Polion d.o.o.								
F/ Cestorad d.o.o.								
G/ Nevkoš d.o.o.								
Ukupno	0	0	0	0	0	0	7.109	7.109
Ostale povezane strane								
A								
B								
C								
D								
Ukupno	0	0	0	0	0	0	0	0
Sveukupno	0	0	0	0	0	0	7.109	7.109

Ovu bilješku odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana 17.04.2026.

Potpis i pečat:



	2025.	2024.
KONTROLA	TOČNO	TOČNO
	TOČNO	TOČNO

Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Bilješke uz financijske izvještaje X.**19. Ostali nerazvrstani poslovni rashodi*****potrebno unijeti sve rashode veće od 10% ukupnog iznosa ovog rashoda**

Opis	Iznos
materijalni troškovi	-21.646
materijalni troškovi-održavanje opreme i objekata	-3.359
režijski troškovi i održavanje	-46.833
grafičke usluge	-1.923
najam i zakup	-28.623
Knjigovostvene, revizorske,odvjetničke i usluge vođenja	-39.177
reprezentacija	-63.451
student servis	-4.733
platni promet	-2.699
Članarina, naknade	-32.026
Smještaj	-5.732
Otpis potraživanja	-2.729
trošak kazni	-12.099
Ostali troškovi	-7.943
Ukupno:	-272.973

Ovu bilješku odobrila je Uprava i dopustila objavljivanje dana
17.04.2026.

Potpis i pečat:



2025.
TOČNO

Naziv izvještajnog subjekta (NK):

Hrvatski nogometni klub Cibalia Vinkovci

Tablica identifikacije igrača (moraju pripremiti tražitelji licence koji primjenjuju metodu kapitalizacije troškova stjecanja registracija igrača) - 2025.

Unose se svi igrači čijom registracijom raspolaže tražitelj licence u bilo kojem trenutku tijekom razdoblja, te ako su u svezi s igračem nastali izravni troškovi stjecanja te svi igrači u svezi s kojima su priznati prihodi/dobit ili gubitak u nekom trenutku tijekom izvještajnog razdoblja - Članak 6. i 7. Financijskih kriterija PRAVILNIKA)

Podaci o igraču				Troškovi stjecanja igračeve registracije				Akumulirana amortizacija					Neto knjigovodstvena vrijednost		Ostalo
Ime i prezime	Datum rođenja	Datum početka osnovnog ugovora	Datum završetka važećeg ugovora	Naknada za transfer (uključujući naknadu za treniranje i solidarni doprinos)	Naknade plaćene agentima /posrednicima	Ostali izravni troškovi stjecanja registracije igrača	Ukupni troškovi stjecanja	Preneseno iz prethodnog razdoblja	Amortizacija u tekućem razdoblju	Umanjenje u tekućem razdoblju	Raspologanja (trošak i akumulirana amortizacija)	Na završetku razdoblja	Preneseno iz prethodnog razdoblja	Na završetku razdoblja	Dobit/(Gubitak) od otuđenja registracije igrača
				(a)	(b)	(c)	(d) = a + b + c	(e)	(f)	(g)	(h)	(i) = (e)+(f)-(g)-(h)	(j) = (d) - (e)	(k) = (d) - (i)	(l)
Stalni igrači															
Igrač 1															
Igrač 2															
Igrač 3															
Igrač 4															
Igrač 5															
Posuđeni igrači															
(Ime)															
(Ime)															
(Ime)															
(Ime)															
Ukupno									0	0				0	0

(f) Zbirni iznos mora biti usklađen/biti poravnat s "Amortizacijom registracija igrača" kako je prikazano u Računu dobiti i gubitka za razdoblje ili u bilješkama.

(g) Zbirni iznos mora biti usklađen/biti poravnat s "Umanjenjima vrijednosti nematerijalne imovine (registracije igrača)" kako je prikazano u Računu dobiti i gubitka za razdoblje ili u bilješkama.

(k) Zbirni iznos mora odgovarati/biti poravnat s brojkama u "Nematerijalnoj imovini - igrači" u Bilanci (iskazano u Bilanci ili u bilješkama).

(l) Zbirni iznos mora biti usklađen/poravnat s "Dobit/(gubitkom) od raspolaganja registracijama igrača" iskazano u Računu dobiti i gubitka za razdoblje ili u bilješkama.

TOČNO
TOČNO
TOČNO
TOČNO

Tablicu je odobrila Uprava i dopustila objavljivanje dana 17.04.2026.

Potpis i pečat:

